

FLITE

ВЫВОД КАБЕЛЯ, ЗАГЛУШКА С СУППОРТОМ

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Вывод кабеля серии FLITE товарного знака IEK (далее – вывод кабеля) предназначен для скрытого вывода кабеля из стены (монтажной коробки).

Заглушка с суппортом серии FLITE товарного знака IEK (далее – заглушка) предназначена для закрытия монтажной коробки декоративной накладкой.

Область применения вывода кабеля и заглушки: для скрытой установки внутри помещений. Вывод кабеля и заглушка устанавливается в стандартные монтажные коробки диаметром 60 мм, глубиной 40 мм.

ВНИМАНИЕ

Обязательно убедитесь в отсутствии напряжения на месте работ с помощью указателя напряжения. При монтаже вывода кабеля и заглушки необходимо убедиться в том, что монтажная коробка прочно удерживается в отверстии стены. При закреплении вывода кабеля и заглушки в коробке нужно строго следить за тем, чтобы провода не попадали под распорные лапки. Монтаж и замену производить квалифицированным специалистом.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Эксплуатация вывода кабеля и заглушки при образовании трещин в процессе эксплуатации или сколов в основании. Осуществлять монтаж при включенном электропитании сети.

Для монтажа в монтажную коробку обеспечить минимальное расхождение распорных лапок путём выкручивания двух винтов, крепящих распорные лапки. Старайтесь не выводить винты из зацепления с гайкой. Установить механизм в монтажную коробку, закрепить с помощью саморезов или закрутить два винта до надёжной фиксации распорными лапками. Винты крепления лапок нужно закручивать поочерёдно и равномерно.

EN

Cable outlet of FLITE series of IEK trademark (hereinafter referred to as the cable outlet) is intended for the hidden output of the cable from the wall (mounting box).

Plug with support of FLITE series of IEK trademark (hereinafter referred to as the plug) is designed to close the mounting box with a decorative overlay.

The scope of application of the cable outlet and the plug: for concealed indoor installation. The cable outlet and plug are installed in standard mounting boxes with a diameter of mm, at a depth of 40 mm.

ATTENTION

Be sure that there is no voltage at the work site using the voltage indicator. When installing the cable outlet and the plug, make sure that the mounting box is firmly held in the wall opening. When fixing the cable outlet and the plug in the box, it is necessary to strictly ensure that the wires do not fall under the spacer legs. Installation and replacement should be carried out by a qualified specialist.

IT IS FORBIDDEN TO

Operation of the cable outlet and plug when cracks form during operation or chips form in the base. Carrying out the installation with the mains power on.

For installation in the mounting box, ensure minimum divergence of the spacer claws by unscrewing the two screws securing the spacer claws. Try not to remove the screws from engagement with the nut. Install the mechanism in the mounting box, fix it with screws or screw two screws until securely fixed with spacer claws. The screws for fixing the claws need to be screwed alternately and evenly.

KZ

IEK тауар белгісінің FLITE сериялы кабельдің шықпасы (бұдан әрі – кабельдің шықпасы) кабельді қабырғадан (монтаждау қорабынан) жасырын шығаруға арналған.

IEK тауар белгісінің FLITE сериялы суппорты бар бітемесі (бұдан әрі – бітеме) монтаждау қорабын әшекейлі жапсырмамен жабуға арналған.

Кабельдің шықпасы мен бітеменің қолдану саласы: үйжайлардың ішіне жасырын орнатуға арналған. Кабельдің шықпасы мен бітеме диаметрі 60 мм, тереңдігі 40 мм стандартты монтаждау қораптарына орнатылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кернеу көрсеткіштің көмегімен жұмыстар орындалатын жерде кернеудің жоқтығына міндетті түрде көз жеткізіңіз. Кабель шықпасы мен бітемені монтаждаған кезде монтаждау қорабының қабырғаның саңылауында берік ұсталып тұрғанына көз жеткізу қажет. Кабель шықпасы мен бітемені қорапқа бекіткен кезде сымдардың керме тетіктерге тиіп кетпеуін қатаң қадағалау керек.

Орнату және ауыстыру білікті маманмен жүзеге асырылады.

Кабель шықпасы мен бітемені негізінде сызаттар немесе жарықтар пайда болғанда пайдалануға, желінің электр қоректендіруі, қосулы кезде монтаждауға

ТҮЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Монтаждау қорабына монтаждау үшін керме тетіктерді бекітетін екі бұраманы бұрау арқылы керме тетіктердің барынша аз алшақтауын қамтамасыз етіңіз. Бұрамаларды сомынды ұстатқыштан шығарып алмауға тырысыңыз. Механизмді монтаждау қорабына қондырып, бұрамашегенің көмегімен бекітіңіз немесе екі бұрама керме тетіктермен берік бекітілгенге дейін бұраңыз. Тетіктерді бекіту бұрамаларын кезекпе-кезек және біртегіс бұрау керек.

Таблица 1 – Технические данные / Table 1 – Technical data /
1-кесте – Техникалық деректер



Наименование показателя / Parameter name / Көрсеткіштің атауы	Значение для / Value for / Үшін мағынасы	
		FI-PL10-X*
Комплектность / Complete set / Жиынтықтама	Изделие – 1 шт., паспорт – 1 экз. (на групповую упаковку) / Product – 1 pc., passport – 1 ex. (for group packaging) / Бұйым – 1 дн., паспорт – 1 дана (топтық қаптамаға)	
Ремонтопригодность / Reparability / Жөндеуге жарамдылығы	Неремонтопригодны / Unrepairable / Жөндеуге жарамайды	
Утилизация / Disposal / Кәдеге жарату	По требованиям законодательства стран реализации / In accordance with the legislation in the territory of sale / Өткеру елінің аумағындағы заңнаманың талаптарына сәйкес	
Срок службы, лет / Service life, years / Қызмет мерзімі, жыл	10	
Гарантийный срок, лет / Warranty period, years / Кепілдік мерзімі, жылдар	2	

X* – кодовое обозначение цветового исполнения изделий / code designation of the product color version / өнім түстерінің кодтық белгіленуі: K01 – белый / white / ақ, K02 – черный / black / қара, K47 – алюминий / aluminum, K37 – шампань / champagne / шампан, K36 – жемчуг / pearl / інжу, K44 – желтый карри / yellow curry / сары карри, K26 – оливковый / olive / зәйтүн, K59 – хаки / khaki, K35 – маренго / marengo, K80 – мокрый асфальт / wet asphalt / дымқыл асфальт, K03 – серый / gray / сұр, K86 – сливочный / creamy / кремді, K87 – навахо / navajo, K88 – льняной / linen / зығыр, K89 – шамуа / chamois, K90 – золотарник / goldenrod, K92 – панг / pang, K93 – фисташковый / pistachio / пісте, K94 – холодный лед / cold ice / суық мұз, K99 – пурпурный / purple / күлгін

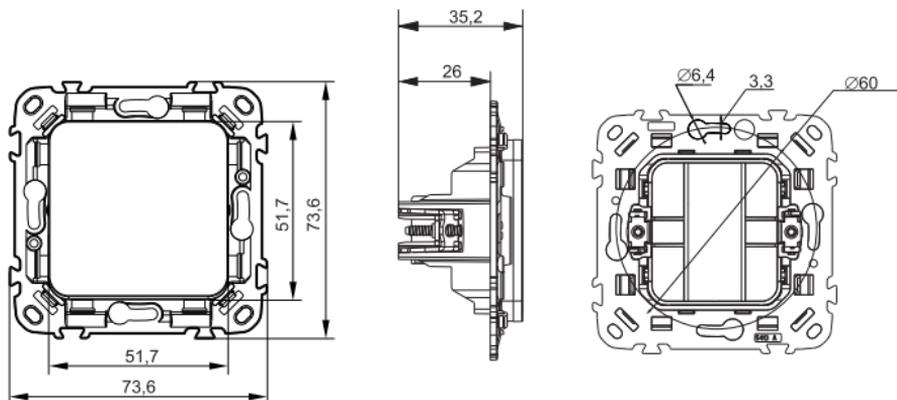


Рисунок 1 – Габаритные и установочные размеры заглушки / Figure 1 – Overall and installation dimensions of the plug / 1-сурет – Бітеуіштің габаритті және орнату өлшемдері

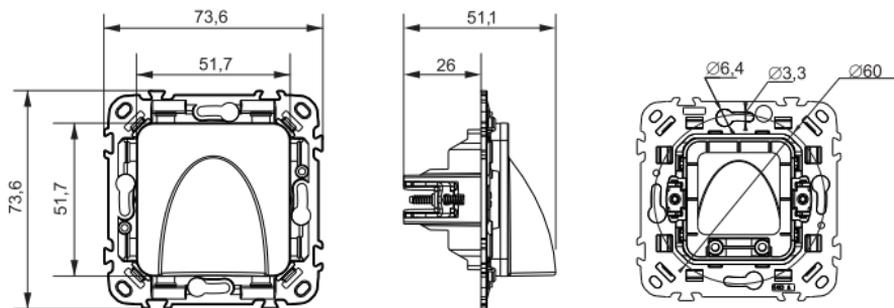


Рисунок 2 – Габаритные и установочные размеры вывода кабеля / Figure 2 – Overall and installation dimensions of the cable outlet / 2-сурет – Кабельді шығарудың габаритті және орнату өлшемдері